

Massimo Angelini

## **SUONATORI AMBULANTI E "GARZONI" A MANCHESTER NEL 1857 due contratti d'ingaggio**

«Ventesimo Secolo», I (1991), 2-3, pp. 477-485

I suonatori ambulanti diretti nel corso dell'Ottocento verso le principali città europee rappresentano un aspetto dell'emigrazione ligure caratteristico dell'entroterra chiavarese, in particolare della val Graveglia.<sup>1</sup> La loro vicenda, nota soprattutto per lo sfruttamento dei minori condotti all'estero per suonare l'organetto (la cosiddetta «tratta dei fanciulli»), è ampiamente documentata nelle carte di polizia e nelle corrispondenze diplomatiche conservate negli archivi pubblici.<sup>2</sup> Da questo genere di testimonianze emerge un'immagine parziale degli "organettai", visibili allo sguardo istituzionale solo per gli aspetti più turpi e miserabili di un'attività che, sotto l'apparenza del mestiere, maschera una forma di accattonaggio.<sup>3</sup> Il tono sostanzialmente moralistico e la ricostruzione quasi caricaturale che informano le fonti letterarie - gli scritti pubblicati intorno al 1870 per sollecitare l'adozione di interventi legislativi in tutela

---

1 Oltre alla val Graveglia e alle limitrofe valli Sturla e Fontanabuona, il fenomeno coinvolse massicciamente l'alta val Taro e la val Ceno, sul versante parmense dell'Appennino, la valle del Liri nella bassa Ciociaria e alcune tra le più depresse aree del Mezzogiorno, in particolare la val d'Agri in Basilicata. A Parigi e a Londra, Parmigiani e "Chiavarini" anticiparono di alcuni decenni zampognari, pifferai e arpisti lucani, noti con l'appellativo di "Viggianesi".

2 Per le fonti archivistiche italiane, cfr. in particolare i fondi: Archivio di Stato di Torino, *Consolati nazionali, Londra 1816-1859*; Archivio storico-diplomatico del Ministero degli Affari Esteri, Roma (d'ora in poi M.A.E.), *Rappresentanze diplomatiche, Londra 1861-1950*; Archivio di Stato di Genova, *Prefettura Italiana, 242, 243, 244*; Archivio di Stato di Parma, *Dipartimento di Grazia, Giustizia e Buongoverno, 1847-1859* e *Dipartimento dell'Interno, 1814-1860*.

3 Le fonti adoperate per gli studi finora compiuti su Londra e Parigi confermano questa impressione. Cfr.: L. SPONZA, *Italian Immigrants in Nineteenth-Century Britain*, Leicester University Press, Leicester 1988; J. ZUCCHI, *Les petits Italiens: Italian child street musicians in Paris*, «Studi Emigrazione / Études Migrations», 97, 1990, pp. 27-52.

dei minori<sup>4</sup> - hanno per molto tempo condizionato il taglio di gran parte degli studi dedicati al fenomeno.<sup>5</sup>

Si impone così la necessità di immaginare nuove fonti o un diverso approccio a quelle tradizionalmente utilizzate che scavalchi, o per lo meno ridimensioni, l'equazione girovaghi-tratta per esaminare ben altri aspetti: le relazioni che coinvolgono parentele e protagonisti; la loro collocazione (e ricollocazione, al ritorno dall'estero) nella stratificazione sociale della comunità d'origine; il ruolo svolto dalle autorità locali; l'accumulazione generata dallo sfruttamento della manovalanza girovaga (prevalentemente ma non esclusivamente minorile); i nessi che legano la vicenda - come peraltro la diffusione della pratica del baliatico - con l'inserimento della società locale nel circuito dell'economia monetaria, con la dialettica tra coscrizione e renitenza e, non ultimo, con le strategie dell'emigrazione transoceanica.<sup>6</sup> Un decisivo contributo alla ridefinizione del fenomeno, attraverso l'approfondimento di alcune tra

---

<sup>4</sup> Cfr. alcuni saggi tra i più significativi pubblicati prima della legge varata nel 1873: Société Italienne de Biefaisance de Paris, *Rapport sur la situation des petits italiens*, S. Raçon et C., Paris 1868, tradotto e ripubblicato nel «Bollettino della Prefettura di Basilicata», Potenza, aprile 1868; G. GUERZONI, *La tratta dei fanciulli. Rapporto della commissione della Società Italiana di Beneficenza, residente a Parigi*, «Nuova antologia di scienze, lettere ed arti», VIII, 1868, pp. 363-379; M. DU CAMP, *La mendicité a Paris*, «Revue des Deux Mondes», 87, 1870, pp. 175-212.

<sup>5</sup> Sul caso Ligure, finora trattato in forma episodica, cfr. i segg. contributi: M. E. FERRARI, *I mercanti di fanciulli nelle campagne e la tratta dei minori, una realtà sociale dell'Italia fra '800 e '900*, «Movimento operaio e socialista», VI (1983), 1, pp. 87-108; A. MAIELLO, *L'emigrazione dal Chiavarese: sue origini e caratteristiche*, «Annali della Facoltà di Scienze Politiche di Genova», XI-XIII (1983-1986), pp. 164-167; M. PORCELLA, *La fatica e la Merica*, Sagep, Genova 1986, pp. 202 - 208; M. G. CIOLI, *Il passaporto falso. Vagabondi, clandestini e renitenti in alcuni documenti della Prefettura di Genova*, in *La via delle Americhe. L'emigrazione ligure tra evento e racconto*, Sagep, Genova 1989, pp. 43-48. Marco Porcella sta da tempo svolgendo ricerche sui mestieri ambulanti praticati sull'Appennino ligure orientale durante i secc. XVIII-XIX; cfr. in particolare: *Da «birbanti» a emigranti. Itinerari della povertà contadina*, in *La via delle Americhe*, cit., pp. 37-42.

<sup>6</sup> Gli itinerari dei girovaghi, si innestano sui tradizionali percorsi della mobilità contadina dilatandoli e, in alcuni casi, anticipano le mete della migrazione transoceanica postunitaria.

queste tematiche, può giungere dal reperimento di fonti del privato: materiale epistolografico, memorialistico o atti notarili e testamenti.<sup>7</sup>

Assumono, in questa prospettiva, una particolare importanza due contratti, stipulati nel 1857 tra un "padrone" e i genitori di due ragazzi. Conservati tra le carte private di una famiglia,<sup>8</sup> nell'interno di Chiavari, essi appaiono tanto più significativi se si considera che l'unico documento di questo genere finora noto è allegato a una denuncia del console italiano a New York, F. De Luca, pubblicata anonima nel 1868.<sup>9</sup>

Il padrone, Giobatta Cassinelli, nasce a Ne, in val Graveglia, nel 1816. Sui fogli anagrafici è registrato come contadino e figlio di contadini. Nel 1834 il padre Giuseppe era stato citato in giudizio per morosità nei confronti del patrizio genovese Gerolamo Grillo del quale conduceva alcune terre in locazione perpetua. Le prime notizie su Giobatta risalgono al 1854, quando all'età di 38 anni si reca in Inghilterra, a Manchester, come suonatore ambulante: non sappiamo se sia la prima volta. Alcune testimonianze, trascritte su una pratica di contenzioso, informano che dal 1854 al 1860 alloggia presso l'abitazione del conterraneo Giovanni Bacigalupo, affittacamere in 42, Edge Stret.<sup>10</sup> Il Cassinelli, si ricorda, «era solito dare in affitto strumenti musicali». Durante questo periodo si allontana tre volte dall'Inghilterra, all'incirca ogni due anni, per rientrare in Italia ad ingaggiare la manovalanza necessaria alla sua attività: da suonatore diviene padrone. I due contratti risalgono all'aprile 1857, in occasione del secondo viaggio. Insieme ai ragazzi

---

7 Alcuni esempi di lettere scritte, o fatte scrivere, da padroni, garzoni o dai loro parenti, sono inseriti nei pacchi delle domande di passaporti e, con maggior frequenza, nei fascicoli riservati alla «corrispondenza di privati» conservati nei fondi diplomatici di diversi archivi di Stato.

8 Ringrazio la famiglia Cassinelli per avermi permesso l'accesso ai due contratti e la loro pubblicazione e il parroco di Santa Maria di Ne, don Raffaele Ferretti, per l'aiuto prestatomi.

9 [F. DE LUCA], *Sulla emigrazione dei fanciulli italiani all'Estero. Lettera di un Italiano stabilito nell'America del Nord*, «Bollettino del Ministero degli Affari Esteri», 1868.

10 Le notizie, relative al periodo 1854 - 1860, sono tratte da una serie di atti notarili rogati tra il maggio e il luglio del 1869, e conservati fra le carte della famiglia Cassinelli.

ingaggiati percorre a piedi la Francia e, per l'estate, rientra in Inghilterra. Con i soldi (30 sterline-oro) ricevuti a Manchester dal Bacigalupo, che durante le assenze cura i suoi affari, salda un debito contratto anni addietro con un certo Massa, residente a Londra. Nel dicembre dello stesso anno acquista a Ne una casa con terre vignative e seminate per duemila lire, anticipando cinquecento lire sul momento e riservandosi di pagare la differenza con l'interesse annuo dell'8 %. Definirà l'acquisto entro quattro anni. Nel 1861 si trasferisce in 8, Whittle Street, dove diviene a sua volta affittacamere. In un resoconto della Società Italiana di Beneficenza a Londra, stilato nel 1864 dal Comitato dei Direttori, lo troviamo citato tra i più noti «padroni» di Manchester, assieme a G. B. Maggiana, E. Campodonico e G. Bacigalupo.<sup>11</sup> Sono gli anni in cui la Società, per porre un freno ai traffici degli organettai, incentiva gli ufficiali della Mendicity Society con un premio in denaro per ogni ragazzo sorpreso ad accattonare e condotto davanti al magistrato e nel frattempo esercita un'attiva pressione sul Parlamento inglese affinché venga approvata una legge che estenda ai suonatori ambulanti le pene previste per i mendicanti.<sup>12</sup> Nel 1869, Maria *musician*, figlia diciannovenne di Giobatta, ormai ufficialmente *lodging house keeper*, sposa a Manchester Nicola Cassinelli, anch'egli *musician*.<sup>13</sup> Da questo momento toccherà a Nicola - in società col suocero nell'esercizio della attività di "industriale girovago"<sup>14</sup> - rientrare periodicamente in Italia per arruolare nuova manodopera. Giobatta si ritira dagli affari nel 1876 e rientra a Ne dove morirà quindici anni più tardi.

Sugli altri protagonisti dei contratti si può aggiungere poco. Di Antonio Boicelli non abbiamo trovato traccia. L'altro "garzone", Antonio

---

11 Società Italiana di Beneficenza di Londra (d'ora in poi S.I.B.), Comitato dei Direttori, *relazione del 5 aprile 1864*, M.A.E., *Consolati nazionali - Londra*, pacco 9, fasc. 5.

12 Cfr. le relazioni del Comitato dei Direttori della S.I.B., anni 1863, 1864, in M.A.E., *ivi*.

13 Nicola ha 25 anni ed è originario da Santa Maria in Valle Sturla.

14 La definizione è contenuta nell'atto di rinuncia e vitalizio di Giobatta Cassinelli contratto il 3 marzo 1876 in favore di Nicola Cassinelli, Archivio notarile di Chiavari, *notaio Devoti*, reg. 29, 1876.

Brusco, quando nel 1857 viene ingaggiato dal Cassinelli ha 15 anni ed è il primo di sette figli (tre maschi e quattro femmine). Entrambi i genitori sono contadini. Non sappiamo se nella sua famiglia sia stato l'unico ad andare a suonare l'organetto in Inghilterra. Certo nel 1870, come risulta dai registri della parrocchia di Caminata, tra i figli di Girolamo Brusco, Antonio è il solo che resta a casa con i genitori: tutti gli altri sono emigrati in "America".<sup>15</sup> Gli attuali discendenti del Brusco non conoscono i trascorsi del loro antenato e, più in generale, ignorano del tutto la vicenda dei girovagli partiti da Ne nello scorso secolo.<sup>16</sup>

I contratti sinora rinvenuti sono trascritti nella forma della scrittura privata, non soggetta, in quanto tale, a registrazione. La loro esistenza è peraltro ben nota ai funzionari consolari, più volte costretti, su sentenza dei tribunali britannici, a riaffidare ai musicanti i ragazzi fuggiti per maltrattamenti.<sup>17</sup> Del resto la consapevolezza dei vincoli a cui soggiacciono i garzoni traspare con evidenza dalla tenacia opposta alle pressioni delle società di assistenza e alle richieste di rimpatrio dei minori. I padroni, certi dei propri diritti, sanno di avere «la legge in loro favore».<sup>18</sup>

Nel contratto sinora noto - stipulato nel 1866 e divulgato due anni più tardi con l'espunzione dei cognomi dei protagonisti<sup>19</sup> - Pietro di

---

15 Archivio storico comunale di Ne (d'ora in poi A.C.N.), *Registro di popolazione*, vol. III. Sono particolarmente riconoscente a Erminia Ferriani per avermi aiutato nella consultazione dell'Archivio.

16 L'informazione è stata ottenuta grazie alla preziosa collaborazione di Marisa Bordi.

17 Il piccolo Morello, protagonista dell'omonimo romanzo, viene riconsegnato al suo padrone dopo un processo svolto a Londra, nel quale gli avvocati della Società filantropica anglo-italiana, intervenuta in suo favore, restano sconfitti: L. MARIOTTI [A. Gallenga], *Morello or the organ boy's progress*, Wiley & Putman, London 1846. Su questo tema cfr. R. PAULUCCI DI CALBOLI, *I girovagli italiani in Inghilterra ed i suonatori ambulanti*, S. Lapi, Città di Castello 1893.

18 S.I.B., cit..

19 Il testo del contratto pubblicato dal console De Luca in *Sulla emigrazione dei fanciulli ...*, cit., compare in appendice alle due relazioni (allegati B) preparate nel 1868 dal ministro degli Affari esteri Menabrea (Senato del Regno, sessione 1867-1868, n. 183) e nel 1873 dalla Giunta Piroli, relatore Guerzoni (*Atti della Camera dei Deputati del Regno d'Italia*, tornata del 26 marzo 1873, pp. 5540-5556) che

Viggiano cede al compaesano Pasquale i propri due figli Francesco e Vincenzo, «musicanti, uno di violino e l'altro d'arpa», per accompagnarlo a «girare nel Regno, oppure fuori dal Regno, [e] a lucrarsi il vitto in qualità di musicante». La durata viene stabilita in tre anni e il compenso in complessivi 114 ducati. In caso di malattia, o infortunio, fino a un mese «non se ne parla», ovvero spese e mancato guadagno sono a carico del padrone, oltre tale periodo si prevede la decurtazione del salario dei garzoni. Questi dovranno essere ubbidienti verso il padrone che si impegna a trattarli «come propri figli, come pure li dovrà calzare, vestire e somministrarli tutti i mezzi necessari al vitto». Viene poi stabilita una serie di penali. Per indebita appropriazione di quanto i garzoni "lucreranno", sarà trattenuto un carlino per ogni grano sottratto, dieci carlini per ciascun carlino, e così via. Trenta ducati è l'esborso previsto per il contraente che verrà meno al rispetto delle clausole concordate.

Nei due contratti di Ne, conformi al documento di Viggiano, la durata dell'ingaggio è fissata in trenta mesi, i salari sono diversi: con Brusco vengono stabilite 13 lire «abusive di Genova» al mese<sup>20</sup>, con un acconto di 125 lire dopo diciotto mesi e il saldo al termine del contratto; il salario mensile accordato a Boicelli è di 10,80 lire. Il periodo necessario per giungere a destinazione è escluso dal compenso. Se i trenta mesi rappresentano una durata consuetudinaria, di cui troviamo conferma in altre testimonianze, lo stesso non si può dire per l'entità della paga che varia di volta in volta. Si può supporre che i salari mutino in ragione della diversa capacità di ispirare compassione - qualità fondamentale per l'esercizio della mendicizia - tanto maggiore quanto minore è l'età del garzone. Non è comunque da escludere la variabile della contrattazione: nulla lascia insomma pensare ad una standardizzazione dei compensi.<sup>21</sup>

---

porteranno all'approvazione della legge n. 1733 del 21 dicembre 1873, intitolata «Legge sul divieto dell'impiego di fanciulli in professioni girovaghe».

<sup>20</sup> Equivalgono a 10.40 lire italiane.

<sup>21</sup> De Luca annota che «L'ingaggio dura per lo più tre anni, al prezzo variante dai 15 ai 40 ducati l'anno, secondo l'abilità, l'età e la costituzione fisica dei fanciulli», *Sulla*

Sul margine dei documenti sono trascritte diverse annotazioni relative agli acconti e ai saldi versati alle famiglie dei garzoni. Le date corrispondono esattamente ai termini stabiliti e ogni annotazione è controfirmata dall'estensore del contratto. Nel caso del Brusco la prima annotazione risale al 14 novembre 1858, allo scadere dei previsti diciotto mesi, ma la somma pagata è di lire 100 invece che 125: la detrazione, i cui motivi sono ignoti, forse dipende da una malattia del ragazzo. Il saldo del Boicelli avviene, come nell'altro caso, nel dicembre del 1859 con la corresponsione di «11 marenghi e £ 65 attesa la ritenuta per malattie» e le spese per un certificato.

Resta dubbio se la scelta del rogatario spetti al padrone o alla famiglia del garzone. Il primo contratto, aperto da un preambolo che ricalda il formulario degli atti notarili, è redatto dal segretario comunale di Ne, Giovanni Maria Bigio;<sup>22</sup> compilatore e testimone del secondo, meno curato nella stesura, è Gerolamo Emanuele Copello, uno tra i più conosciuti notai di Chiavari.<sup>23</sup> Emerge dunque il ruolo attivo di alcuni membri del notariato locale, allo stesso tempo estensori materiali e garanti della legittimità degli atti e del rispetto delle loro clausole.

Non sappiamo come siano stati trattati Brusco e Boicelli a Manchester, ma il rigoroso rispetto per i termini contrattuali non permette di assimilare la figura del Giobatta Cassinelli alla caricatura del padrone ingiusto e crudele divulgata dalla letteratura fiorita sul fenomeno.<sup>24</sup>

---

*emigrazione dei fanciulli ...*, cit., pp. 10-11. Negli stessi anni Guerzoni cita compensi variabili tra i 40 e i 250 franchi (8-50 ducati), *La tratta ... Rapporto ...*, cit. p. 368.

<sup>22</sup> La grafia e la firma di G. M. Bigio sono state confrontate con quelle apposte sugli atti del Consiglio comunale di Ne. A.C.N., *Verbali di Congrega (1845-1863)*.

<sup>23</sup> Si può supporre che fra Cassinelli e Copello non sussistano particolari rapporti; infatti il primo non figura negli atti del notaio rogati in questi anni e conservati presso l'Archivio notarile di Chiavari.

<sup>24</sup> Cfr. ad es. i citati lavori di G. Guerzoni e R. Paolucci di Calboli.

[*Contratto Cassinelli / Brusco del 5 aprile 1857*]

L'anno del Signore milleottocentocinquantasette, ed alli cinque del mese di Aprile in Ne.

Nella presente benche privata scrittura da valere come atto rogato da pubblico notaro i sottoscritti ossia crocesegnati Cassinelli Gio Batta di Giuseppe del luogo di Graveglia Comune predetto, e Brusco Girolamo fù Pasquale del luogo del Fullo Comune indicato hanno convenuto quanto in appresso.

Il predetto Gerolamo Brusco concede a titolo di garzone il di lui figlio Antonio d'anni sedici circa all'indicato Gio Batta Cassinelli per condursi in Londra ad esercirvi il mestiere di suonatore ambulante per mesi trenta, ed un mese di più per impiegarsi nel viaggio onde colà trasferirsi.

Per detto tempo di mesi trenta il Cassinelli si obbliga di corrispondere al padre del garzone Gerolamo Brusco lire abusive di Genova tredici per cudun mese cioè lire 125 centoventicinque dopo diciotto mesi dall'incominciato servizio, ed il saldo alla fine dei trenta mesi, escluso il salario di un mese, per impiegarsi nel viaggio.

Il garzone da parte sua sarà obbligato a prestare fedelmente il suo servizio in ubbidianza, e rispetto al padrone, ed egli sarà tenuto tenerlo convenientemente vestito come lo riceve all'epoca della partenza restituendolo, quando voglia ripatriare, in capo a trent'un mese del pari vestito giusta sua condizione a sue spese.

Se il garzone amalasse il padrone sarà tenuto curarlo, e farlo curare per giorni quindici a sue spese, e quando la malattia oltrepassasse detto termini le spese saranno a carico del garzone, ed in deduzione del salario.

Il salario comincerà a decorrere dal giorno della partenza per Londra.

Il predetto Cassinelli dovrà seco lui tenere il suo garzone essendogli vietato ... di accordarlo un altro padrone.

Fatto d'accordo d'entrambe le parti alla presenza dei sottosegnati testimoni di pieno accordo.

Segno di + di Cassinelli Giobatta di Giuseppe

Segno di + di Brusco Gerolamo fu Pasquale

Segno di + di Canepa Antonio fu Giuseppe Gaibardi Luigi testimonio

Cassinelli Agostino teste



G. M. Bigio

[*Contratto Cassinelli / Boicelli, 13 aprile 1857*]

Per la presente fatta, sottoscritto e crocesegnata in presenza di tre testimoni, uno de quali approva per Cassinelli illetterato.

Io Giuseppe Boicelli di Domenico affido e consegno a Giobatta Cassinelli di Gius. e mio figlio Antonio, d'anni 18 perché lo conduca seco all'estero a'suo servizio, e si valga della di lui opera ritraendo per sé tutto il guadagno o profitto. E prometto che sarà ubbidiente, fedele, e buono.

Ed io Cassinelli accetto, e mi obbligo di trattarlo bene e come uno di mia famiglia, e con carità.

I patti e condizioni sono i seguenti. Il servizio è stabilito a mesi trenta dal giorno della partenza da Chiavari - a pagamento però soli ventinove, perché uno considerato di viaggio. Il salario è stabilito a lire dieci e c. mi 80 per ogni mese. E'obbligo del Cassinelli do ricondurre in patria, dopo i trenta mesi, il Boicelli, a tutte sue spese.

È pur suo dovere di vestirlo ed alimentarlo. Le malattie fino a 15 giorni saranno a carico del padrone: Dopo quelli a carico del malato - occorrendo la leva della classe cui appartiene il Boicelli, cesserà l'obbligo dei trenta mesi, e resterà per altro l'obbligo al Cassinelli della ricondotta in patria.

Chiavari 13 Aprile 1857.

Boicelli Giuseppe

Segno di + del Giobatta Cassinelli

Approvo pel Cassinelli di suo ordine

Gerolamo Emanuele Copello testimone